

Q.R - APOT - 1-11-2006

شركة البوتاس العربية المساهمة العامة المحدودة
البيانات المالية المرحلية الموحدة المختصرة
كما في ٣٠ أيلول ٢٠٠٦ (غير مدققة)

(3)

هاتف : ٥٥٢٦١١١
: ٥٥٢٧٦٦٦
فاكس : ٥٥٣٨٣٠٠

محاسبون قانونيون
صندوق بريد: ٥٥٥٢ عمان ١١١٨٣
المملكة الأردنية الهاشمية

إلى رئيس وأعضاء مجلس الإدارة
شركة البوتاس العربية المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

مقدمة

لقد قمنا بمراجعة الميزانية العامة المرحلية الموحدة المختصرة المرفقة لشركة البوتاس العربية المساهمة العامة المحدودة كما في ٣٠ أيلول ٢٠٠٦ وبيانات الدخل، التغيرات في حقوق الملكية والتدفقات النقدية المرحلية الموحدة المختصرة للتسعة أشهر المنتهية بذلك التاريخ والإيضاحات حولها. إن الإدارة مسؤولة عن اعداد وعرض هذه البيانات المالية المرحلية الموحدة المختصرة وفقا لمعيار التقارير المالية الدولي / معيار المحاسبة الدولي ٣٤ (التقارير المالية المرحلية). ان مسؤوليتنا هي التوصل الى نتيجة حول هذه البيانات المالية المرحلية الموحدة المختصرة استنادا إلى أعمال المراجعة التي قمنا بها.

نطاق المراجعة

لقد جرت مراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي المتعلق بعمليات المراجعة ٢٤١٠ "مراجعة المعلومات المالية المرحلية الموحدة من قبل مدقق الحسابات المستقل للمنشأة". إن عملية مراجعة المعلومات المالية المرحلية تتمثل في القيام بإستفسارات بشكل أساسي من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية وتطبيق اجراءات تطيلية واجراءات مراجعة أخرى. ان نطاق أعمال المراجعة أقل بكثير من نطاق اعمال التدقيق التي تتم وفقاً لمعايير التدقيق الدولية وبالتالي لا تمكنا أعمال المراجعة من الحصول على تأكيدات حول كافة الأمور الهامة التي من الممكن تحديدها من خلال أعمال التدقيق، وعليه فاننا لا نبدى رأي تدقيق حولها.

النتيجة

بناء على مراجعتنا لم يسترع انتباهنا أية أمور تجعلنا نعتقد بأن البيانات المالية المرحلية الموحدة المختصرة المرفقة لم يتم اعدادها من كافة النواحي الجوهرية وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي ٣٤.

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
٣١ تشرين الأول ٢٠٠٦

المحاسبون المتحدون
محاسبون قانونيون
عمان - الاردن

شركة البوتاس العربية المساهمة العامة المحدودة

الميزانية العامة الموحدة كما في ٣٠ أيلول ٢٠٠٦ (غير مدققة)

(بآلاف الدنانير الأردنية)

٣١ كانون الأول ٢٠٠٥	٣٠ أيلول ٢٠٠٦
دينار	دينار
(مدققة)	

الموجودات

موجودات متداولة -

١٣٦,٨٢٨	٨٨,٠٤٢	نقد في الصندوق ولدى البنوك
٥٩,٣٣٦	٥٢,٧١٨	ذمم مدينة، بالصفافي
٤,٣٥٩	١٠,٤٩٣	المخزون
١٧,٠٧٢	١٦,٧٨٠	قطع غيار ولوازم
١١,٤٩٨	٢٦,٤٢٢	أرصدة مدينة أخرى
٢٢٩,٠٩٣	١٩٤,٤٥٥	

٤,٢٥٤	٤,٢٥٤	قرض شركة برومين الأردن
١٧,٥٩٤	١٧,٧٢٥	مخزون قطع غيار ولوازم استراتيجي، بالصفافي
١٧,٣٠٨	٣٧,٠٩٨	مشاريع تحت التنفيذ
٢٩,٧١٢	٣٣,١٣٠	استثمارات في أسهم شركات حليفة
١,٠٠٢	٨٩٦	استثمارات متوفرة للبيع
٤,٦٣٥	٤,٦٣٥	موجودات ضريبية مؤجلة
٩٨,٠٩١	٨٧,٢٥٦	ممتلكات ومعدات
١٢,٨٥٩	١٣,٦٨٠	موجودات أخرى
٤١٤,٥٤٨	٣٩٣,١٢٩	مجموع الموجودات

المطلوبات وحقوق الملكية

مطلوبات متداولة -

١٧٢	١٧٢	بنك دائن
١١,٥١٠	٩,٩٩٦	أقساط قروض تستحق الدفع خلال عام
١١,٧٢٩	١٨,٨٩٦	ذمم دائنة
٣٨,٥٦٢	٣٠,٨٦٨	أرصدة دائنة أخرى
٦١,٩٧٣	٥٩,٩٣٢	

٤٧,٧٦٨	٤١,١٢٥	أقساط قروض طويلة الأجل
٢٤,٣٨٧	٢٨,٢٠٤	مخصص التزامات محتملة
٢٢,٥٦٧	٦,٢١٤	مخصصات أخرى

حقوق الملكية -

٨٣,٣١٨	٨٣,٣١٨	رأس المال المدفوع
٥٠,٤٦٤	٥٠,٤٦٤	احتياطي إجباري
٨٠,٦٩٩	٨٠,٦٩٩	احتياطي اختياري
٢٦٠	١٥٧	التغير المتراكم في القيمة العادلة
٤٣,١١١	٤٣,٠١٦	أرباح مدورة
٢٥٧,٨٥٢	٢٥٧,٦٥٤	مجموع حقوق المساهمين
١	-	حقوق الأقلية
٢٥٧,٨٥٣	٢٥٧,٦٥٤	مجموع حقوق الملكية
٤١٤,٥٤٨	٣٩٣,١٢٩	مجموع المطلوبات وحقوق الملكية

نقرأ هذه البيانات مع تقرير المراجعة المرفق

شركة البوتاس العربية المساهمة العامة المحدودة

بيان الدخل الموحد (غير مدققة)

(بآلاف الدنانير الأردنية)

للتسعة أشهر المنتهية في		للتلاثة أشهر المنتهية في		إيضاحات	
٣٠ أيلول ٢٠٠٥	٣٠ أيلول ٢٠٠٦	٣٠ أيلول ٢٠٠٥	٣٠ أيلول ٢٠٠٦		
دينار	دينار	دينار	دينار		
١٦٠.٧٤٤	١٤٨.٥٢٧	٦٢.٨٥٥	٦٤.٦٨٣		صافي المبيعات
٧٥.٠٩٧	٧٨.٩٢٩	٣٠.٩٥٤	٣٤.٩٠٧		كلفة المبيعات
٨٥.٦٤٧	٦٩.٥٩٨	٣١.٩٠١	٢٩.٧٧٦	٤	إجمالي الربح
٥.٨٣٤	٦.٢٩٤	٢.٠٨٨	٣.٢٠١		ينزل: مصاريف بيع وتوزيع
٣.٦١٠	٧.٦٧٩	١.١٠٩	٢.٤٥٥		مصاريف إدارية وعمومية
٩.٠٠٤	٨.٧٦٨	٣.٥٤٣	٣.٩١١		رسوم تعدين البوتاس
٦٧.١٩٩	٤٦.٨٥٧	٢٥.١٦١	٢٠.٢٠٩		الربح من العمليات
٣.٢٦٨	٤.٥٢٨	١.١٦٥	١.٢٨٧		فوائد وعمولات دائنة
(٣.٤٣٥)	١.٩٦١	٤١٠	٤٢٢		إيرادات أخرى، بالصافي
(٥٩٧)	(٣.١٧٨)	(١٢٣)	(٥٠٥)		مصاريف أخرى
(١.٧٢٠)	(١.٧٢٢)	(٥١٨)	(٥١٧)		فوائد وعمولات مدينة
٢.٩٩١	٣.٧٧٢	٨٢١	١.٥٦١	٦	أرباح الاستثمار في شركات حليفة
٦٧.٧٠٦	٥٢.٢١٨	٢٦.٩١٦	٢٢.٤٥٧		ربح الفترة قبل ضريبة الدخل
(٣.٣٥٨)	(٥.٨٩٦)	(١.٤١٢)	(١.٢٩٤)	٩	و(الخسائر) الأرباح الاستثنائية
٢.٠٨٧	(٨٦٩)	-	(١٥٣)	٩	خسائر من شركة مغنيسيا الاردن
(٨٥١)	(٨.٧٨٥)	(٨٥١)	(١.٩٤٥)	١٠	فرق تقييم قرض شركة مغنيسيا الأردن من البنك الإسلامي للتنمية
٦٥.٥٨٤	٣٦.٦٦٨	٢٤.٦٥٣	١٩.٠٦٥		خسائر من شركة كميرا البوتاس العربية
(٩.٧٤٥)	(٧.٦٠٢)	(٣.٩٤٥)	(٣.٣٣٥)		ربح الفترة قبل ضريبة الدخل
٥٥.٨٣٩	٢٩.٠٦٦	٢٠.٧٠٨	١٥.٧٣٠		ضريبة الدخل المستحقة
(١)	-	-	-		ربح الفترة بعد ضريبة الدخل
٥٥.٨٣٨	٢٩.٠٦٦	٢٠.٧٠٨	١٥.٧٣٠		حقوق الأقلية
فلس/دينار	فلس/دينار	فلس/دينار	فلس/دينار		ربح الفترة
٠/٦٧٠	٠/٣٤٩	٠/٢٤٩	٠/١٨٩	١١	حصة السهم من الربح

تقرأ هذه البيانات مع تقرير المراجعة المرفق

شركة البوتاس العربية المساهمة العامة المحدودة

بيان حقوق المساهمين الموحد

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠٠٦ (غير مدققة)

(بآلاف الدنانير الأردنية)

رأس المال	إحتياطي إجباري	إحتياطي اختياري	التغير المتراكم في القيمة العادلة	أرباح للتوزيع على المساهمين	أرباح مسدورة	المجموع	حقوق الأقلية	مجموع حقوق الملكية
الرصيد كما في أول كانون الثاني ٢٠٠٦								
٨٣,٣١٨	٥٠,٤٦٤	٢٦٠,٨٠٦	٢٦٠,٨٠٦	-	٤٣,١١١	٢٥٧,٨٥٢	-	٢٥٧,٨٥٢
-	-	-	(١٠٣)	-	-	(١٠٣)	-	(١٠٣)
-	-	-	-	٢٩,١٦١	(٢٩,١٦١)	-	-	-
-	-	-	-	(٢٩,١٦١)	-	(٢٩,١٦١)	-	(٢٩,١٦١)
-	-	-	-	-	٢٩,٠٦٦	٢٩,٠٦٦	-	٢٩,٠٦٦
الرصيد كما في ٣٠ أيلول ٢٠٠٦								
٨٣,٣١٨	٥٠,٤٦٤	٨٠,٦٩٩	١٥٧	-	٤٣,٠١٦	٢٥٧,٦٥٤	-	٢٥٧,٦٥٤
الرصيد كما في أول كانون الثاني ٢٠٠٥								
٨٣,٣١٨	٥٠,٤٦٤	٨٠,٦٩٩	١٧٢	١٦,٦٦٤	٥٨	٢٣١,٣٧٥	٣٠٢	٢٣١,٦٧٧
-	-	-	١٩٦	-	-	١٩٦	-	١٩٦
-	-	-	-	(١٦,٦٦٤)	-	(١٦,٦٦٤)	-	(١٦,٦٦٤)
-	-	-	-	-	٥٥,٨٣٨	٥٥,٨٣٨	١	٥٥,٨٣٩
زيادة الاستثمار في شركة تابعة بالصافي								
-	-	-	-	-	-	-	(٣٠٢)	(٣٠٢)
الرصيد كما في ٣٠ أيلول ٢٠٠٥								
٨٣,٣١٨	٥٠,٤٦٤	٨٠,٦٩٩	٣٦٨	-	٥٥,٨٩٦	٢٧٠,٧٤٥	١	٢٧٠,٧٤٦

تقرأ هذه البيانات مع تقرير المراجعة المرفق

شركة البوتاس العربية المساهمة العامة المحدودة

بيان التدفقات النقدية الموحد

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠٠٦ (غير مدققة)
(بآلاف الدنانير الأردنية)

٣٠ أيلول ٢٠٠٥	٣٠ أيلول ٢٠٠٦	
		التدفق النقدي من عمليات التشغيل
٦٥٥٨٤	٣٦٦٦٨	الربح قبل ضريبة الدخل
١٦٤٣٢	١٧٢٣٠	إستهلاكات
(٣٢٥٨)	(٤٥٢٨)	فوائد وعمولات دائنة
١٧٢٠	١٧٢٢	فوائد وعمولات مدينة
(٢٩٩١)	(٣٧٧٢)	أرباح الاستثمار في شركات حليفة
٣٣٥٨	٥٨٩٦	خسائر من شركة مغنيسيا الأردن
(٢٠٨٧)	٨٦٩	فرق تقييم قرض شركة مغنيسيا الأردن من البنك الإسلامي للتنمية
٨٥١	٨٧٨٥	خسائر من شركة كميرا البوتاس العربية
(٣٩٩)	-	أخرى
(٢١٧١٠)	٦٦١٧	النقص (الزيادة) في الموجودات المتداولة -
(٢٩١١)	(٦١٣٥)	نعم مدينة
٨٦١	١٦١	المخزون
(٤٨٦١)	(١٤٧٢٢)	قطع غيار ولوازم
		أرصدة مدينة أخرى
١٢٣٦	٧١٦٧	الزيادة (النقص) في المطلوبات المتداولة -
(٧٩٧٧)	(٢٤٣٤٤)	نعم دائنة
		أرصدة دائنة أخرى
٤٣٨٤٨	٣١٦١٤	ضريبة الدخل المدفوعة
(٤٥٥٣)	(١٢٦٨١)	
٣٩٢٩٥	١٨٩٣٣	
(٧٦٦٥)	(٦٣٩٦)	التدفق النقدي من عمليات الاستثمار
(٨١٣٨)	(١٩٧٩٠)	شراء موجودات ثابتة، بالصافي
(٢٠)	-	مبالغ مدفوعة على حساب مشاريع تحت التنفيذ
١٤٧	٣٥٤	شراء استثمارات في أسهم شركات
(٨٥١)	(٤٢٨٥)	أرباح موزعة من شركات حليفة
(٤٢٥٤)	-	قروض ممنوحة لشركة كميرا البوتاس العربية
٣٢٥٨	٤٣٢٩	قرض ممنوح لشركة برومين الأردن
(٢٩٩)	(٨٢١)	فوائد بنكية مقبوضة
(١٧٨٢٢)	(٢٦٦٠٩)	موجودات أخرى
٧	-	صافي التدفق النقدي المستخدم في عمليات الاستثمار
(٨٣٤٨)	(٨٨٥٦)	التدفق النقدي من عمليات التمويل
(٢٦٥٠)	(٣٠٩٢)	بنوك دائنة
(١٦٦٦٤)	(٢٩١٦١)	سداد قروض قصيرة وطويلة الأجل
(٣٠٢)	(١)	فوائد وعمولات مدينة مدفوعة
		توزيعات الأرباح المدفوعة
		حقوق الأقلية
(٢٧٩٥٧)	(٤١١١٠)	صافي التدفق النقدي المستخدم في عمليات التمويل
(٦٤٨٤)	(٤٨٧٨٦)	صافي النقص في النقد وما في حكمه
١٣٦٣١٣	١٣٦٨٢٨	النقد وما في حكمه كما في بداية الفترة
١٢٩٨٢٩	٨٨٠٤٢	النقد وما في حكمه كما في نهاية الفترة

تقرأ هذه البيانات مع تقرير المراجعة المرفق

٣٠ أيلول ٢٠٠٦

(١) عام

تأسست شركة البوتاس العربية المساهمة العامة المحدودة في ٧ تموز ١٩٥٦، وقد منحت حكومة المملكة الأردنية الهاشمية خلال عام ١٩٥٨ الشركة امتياز استثمار أملاح ومعادن البحر الميت، وينتهي هذا الامتياز بعد مرور ١٠٠ سنة من تاريخ المنح حيث تنتقل ملكية المصانع والمنشآت لصالح حكومة المملكة الأردنية الهاشمية بدون أي مقابل. تنص اتفاقية الامتياز على حق حكومة المملكة الأردنية الهاشمية باستلام رسوم تعدين بمبلغ ثمانية دنانير لكل طن بوتاس يتم تصديره من قبل الشركة، على أن لا تزيد رسوم التعدين عن ٢٥٪ من صافي ربح الشركة. تم خلال عام ٢٠٠٣ إصدار القانون المؤقت رقم (٥٥) لسنة ٢٠٠٣، حيث تم تعديل اتفاقية الامتياز بخصوص بدل الإيجار السنوي للأراضي الواقعة ضمن منطقة الامتياز وتعديل حدود منطقة الامتياز والحقوق الحصرية الممنوحة للشركة.

قامت الشركة خلال شهر كانون الأول ١٩٩٧ بزيادة رأسمالها إلى ٨٣٣١٨ مليون دينار عن طريق إصدار شهادات ايداع دولية بقيمة ٣٢٧١١ر١٧٥ دولار أمريكي تم طرحها في بورصة لندن بسعر ٩٠٣ دولار أمريكي لشهادة الايداع الواحدة والتي تمثل سهما واحدا من أسهم الشركة. ومن غايات الشركة استخراج الأملاح والمواد الكيماوية وإنشاء الصناعات المشتقة عن تلك الأملاح والمواد الكيماوية، وينحصر نشاط الشركة وشركاتها التابعة حاليا في إنتاج البوتاس وبيعه في الأسواق العالمية.

(٢) الأسس المحاسبية

تم إعداد البيانات المالية المرحلية الموحدة المختصرة المرفقة كما في ٣٠ أيلول ٢٠٠٦ وفقا لمعيار المحاسبة الدولي ٣٤ (التقارير المالية المرحلية) وبناء على الأسس المحاسبية التي تم اعتمادها في إعداد آخر بيانات مالية مدققة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٥.

إن البيانات المالية المرحلية الموحدة المختصرة لا تحتوي على كافة المعلومات والإفصاحات المطلوبة للبيانات المالية الموحدة السنوية والمعدة وفقا لمعايير التقارير المالية الدولية. كما أن نتائج الأعمال للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠٠٦ لا تعكس بالضرورة نتائج الأعمال المتوقعة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٦.

(٣) الإحتياطات القانونية

لم تقم الشركة باقتطاع الإحتياطات القانونية حسب أحكام قانون الشركات حيث أن هذه البيانات بيانات مرحلية.

(٤) إجمالي الربح

إن تفاصيل هذا البند حسب الأصناف المباعة هي كما يلي:

للتلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠٠٥			للتلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠٠٦			
المجموع	البوتاس	النميرة	المجموع	البوتاس	النميرة	
(بآلاف الدنانير)	(بآلاف الدنانير)	(بآلاف الدنانير)	(بآلاف الدنانير)	(بآلاف الدنانير)	(بآلاف الدنانير)	
٦٢ر٨٥٥	١٦٩	٦٢ر٦٨٦	٦٤ر٦٨٣	١٦٢	٦٤ر٥٢١	المبيعات
٣٠ر٩٥٤	١٦٣	٣٠ر٧٩١	٣٤ر٩٠٧	١٣٩	٣٤ر٧٦٨	كلفة المبيعات
<u>٣١ر٩٠١</u>	<u>٦</u>	<u>٣١ر٨٩٥</u>	<u>٢٩ر٧٧٦</u>	<u>٢٣</u>	<u>٢٩ر٧٥٣</u>	

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠٠٥			للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠٠٦			
المجموع	البوتاس	النميرة	المجموع	البوتاس	النميرة	
(بآلاف الدنانير)	(بآلاف الدنانير)	(بآلاف الدنانير)	(بآلاف الدنانير)	(بآلاف الدنانير)	(بآلاف الدنانير)	
١٦٠ر٧٤٤	٦٨٩	١٦٠ر٠٥٥	١٤٨ر٥٢٧	٥٥٣	١٤٧ر٩٧٤	المبيعات
٧٥ر٠٩٧	٥٠٥	٧٤ر٥٩٢	٧٨ر٩٢٩	٤٣٩	٧٨ر٤٩٠	كلفة المبيعات
<u>٨٥ر٦٤٧</u>	<u>١٨٤</u>	<u>٨٥ر٤٦٣</u>	<u>٦٩ر٥٩٨</u>	<u>١١٤</u>	<u>٦٩ر٤٨٤</u>	

(٥) توزيع المبيعات حسب المناطق الجغرافية والأصناف

يبين الجدول ادناه توزيع المبيعات حسب المناطق الجغرافية كما في ٣٠ أيلول من كل عام:

المجموع		مبيعات شركة البوتاس		مبيعات شركة النميرة		
٢٠٠٥	٢٠٠٦	٢٠٠٥	٢٠٠٦	٢٠٠٥	٢٠٠٦	
(بآلاف الدنانير)	(بآلاف الدنانير)	(بآلاف الدنانير)	(بآلاف الدنانير)	(بآلاف الدنانير)	(بآلاف الدنانير)	
٣٥ر٤٦٩	٦٥ر٣٩٢	٥	١	٣٥ر٤٦٤	٦٥ر٣٩١	الشرق الاقصى
٧٦ر٩٩٨	٢١ر١٠٤	-	-	٧٦ر٩٩٨	٢١ر١٠٤	الهند والصين
٢٢ر٤٨٦	١٩ر٣٦٠	١٠٩	٨٥	٢٢ر٣٧٧	١٩ر٢٧٥	أوروبا
١	١٠	١	١٠	-	-	أمريكا الشمالية
٣٣	٢١	-	١	٣٣	٢٠	أمريكا الجنوبية
١٨ر٤٧٩	٢٨ر٧٩٠	٥٧٤	٤٥٦	١٧ر٩٠٥	٢٨ر٣٣٤	الشرق الاوسط
٧ر٢٧٨	١٣ر٨٥٠	-	-	٧ر٢٧٨	١٣ر٨٥٠	أفريقيا
<u>١٦٠ر٧٤٤</u>	<u>١٤٨ر٥٢٧</u>	<u>٦٨٩</u>	<u>٥٥٣</u>	<u>١٦٠ر٠٥٥</u>	<u>١٤٧ر٩٧٤</u>	

(٦) أرباح الاستثمار في شركات حليفة

يشمل هذا البند أرباح الاستثمار في الشركات الحليفة التالية:

٣٠ أيلول ٢٠٠٥	٣٠ أيلول ٢٠٠٦	
(بآلاف الدنانير)	(بآلاف الدنانير)	
٢٦٦٢	٣٥٩٠	شركة برومين الاردن
١	(٩)	الشركة الاردنية للاستثمار وتنمية الجنوب
٢٤٨	١٢٧	شركة الاسمدة اليابانية الاردنية
٨٠	٦٤	الشركة الأردنية الدولية للمشاركة البحرية
<u>٢٩٩١</u>	<u>٣٧٧٢</u>	

(٧) ضريبة الدخل

تم احتساب مخصص ضريبة الدخل وفقاً لقانون ضريبة الدخل رقم ٥٧ لسنة ١٩٨٥ وتعديلاته اللاحقة.

قامت دائرة ضريبة الدخل بمراجعة سجلات الشركة لعامي ٢٠٠٤ و ٢٠٠٥ ولم يتم إصدار مخالصة نهائية حتى تاريخ البيانات المالية المرحلية المرفقة لوجود فروقات ضريبية في عامي ٢٠٠٤ و ٢٠٠٥ نتيجة لوجود مصاريف غير مقبولة ضريبياً ، و الأثر الضريبي لهذه المصاريف يبلغ ٤٢٦١ (بآلاف الدنانير) و ٢٨٧ (بآلاف الدنانير) على التوالي. وقد تم تقديم اعتراض ضمن المدة القانونية وهي لا تزال قيد النظر حتى تاريخ البيانات المالية المرحلية المرفقة.

قامت دائرة ضريبة الدخل بإصدار مطالبات للشركة بدفع ضريبة توزيع بقيمة ٣٧٤٩ (بآلاف الدنانير) ، وهي ناتجة عن فرض ضريبة توزيع على الاحتياطي الاختياري المتكون من ١ كانون الثاني ١٩٩٦ الى ٣١ كانون الأول ٢٠٠١ ، وقد تم استئناف هذا القرار لدى المحكمة المختصة كون الشركة لم تقم بتوزيع هذه الأرباح.

تتطلب تعليمات ضريبة الدخل عمل تقييم لتقديرات الضريبة التي ستدفعها الشركة، حيث تعتمد ضريبة الدخل المدفوعة على عدة عوامل تشمل المفاوضات مع السلطات الضريبية و نتائج قضايا الضريبة و الخلافات الناتجة من عمليات التدقيق الضريبي. إن النتائج المحتملة لهذه العوامل قد تؤدي إلى تعديلات مستقبلية على الموجودات و المطلوبات الضريبية للشركة.

(٨) خسائر استثنائية للسدود

سد ١٨ -

خلال عام ٢٠٠١، ظهرت حالة ضغط إرتوازي في قاعدة السد رقم (١٨) مما أدى إلى توقف الضخ إلى بحيرة السد وتنزيل منسوب المياه، وقد أظهرت الدراسات الفنية وجوب اتخاذ إجراءات لإعادة تأهيل السد وإصلاح العيوب. وعليه فقد ارتأت إدارة الشركة تخصيص مبلغ ٤ مليون دينار من أرباح عام ٢٠٠١. هذا وقد قرر مجلس إدارة شركة البوتاس العربية خلال عام ٢٠٠٤ إطفاء قيمة هذا المخصص في كلفة السد.

بلغت كلفة إعادة تأهيل السد ١٨ حتى ٣٠ أيلول ٢٠٠٦ مبلغ ١٣٤٦٠ (بآلاف الدنانير) وقد تم رسملتها على حساب مشاريع تحت التنفيذ.

خلال شهر آذار ٢٠٠٠ حدث انهيار لجزء من السد رقم ١٩ والمصنف ضمن مشاريع تحت التنفيذ. إن قيمة الأضرار التي لحقت بالسد لم يكن من الممكن تحديدها خلال عام ٢٠٠٠. وتقوم إدارة الشركة حالياً باتخاذ الإجراءات القانونية اللازمة للمطالبة بالتعويضات المناسبة. وارتأت إدارة الشركة تخصيص مبلغ ١٠ مليون دينار من أرباحها لعام ٢٠٠٠ لمواجهة هذا الوضع.

قامت الشركة خلال الربع الأخير من عام ٢٠٠٣ باستلام التقرير الفني من ائتلاف شركة دار الهندسة هارزا والتي تم تكليفها بتحديد الأضرار التي لحقت بالسد رقم ١٩. هذا ويظهر التقرير الفني بأن تكلفة إصلاح السد رقم ١٩ تزيد عن صافي القيمة الدفترية له والبالغة ١٧٢٢٣ر (بآلاف الدنانير). وبناءً على ذلك فقد قرر مجلس إدارة الشركة تخصيص مبلغ ١٧٢٢٣ر (بآلاف الدنانير) من أرباح عام ٢٠٠٣ والذي يمثل صافي القيمة الدفترية للسد رقم ١٩.

هذا وقد قرر مجلس إدارة شركة البوتاس العربية خلال عام ٢٠٠٤ إطفاء إجمالي كلفة السد في إجمالي قيمة المخصص والبالغة ٢٧٢٢٣ر (بآلاف الدنانير).

وفي رأي إدارة الشركة إن الوضع المالي للشركة ونتائج أعمالها لن تتأثر بشكل جوهري نتيجة انهيار جزء من السد والإجراءات القانونية التي تقوم بها (إيضاح ١٣).

(٩) خسائر شركة مغنيسيا الأردن

بناءً على الدراسة الفنية والمالية وعوامل السوق التي تم إعدادها حول مشروع شركة مغنيسيا الأردن، فقد وجدت إدارة شركة البوتاس العربية ضرورة تحقيق خسائر استثنائية تمثل الالتزامات التي قد تترتب على شركة البوتاس العربية في حالة عدم استمرار شركة مغنيسيا الأردن بالإضافة إلى أخذ مخصص بكامل قيمة استثمار الشركة في شركة مغنيسيا الأردن. وقد تم تقدير مجموع الخسائر الاستثنائية التي قد تستحق على شركة البوتاس العربية في عام ٢٠٠٣ مبلغ ٧٠٢٨١ر (بآلاف الدنانير).

في عام ٢٠٠٤ تم زيادة مخصص الخسائر الاستثنائية بمبلغ ١٤٧١٩ر (بآلاف الدنانير) ليصبح مجموعه ٨٥٠٠٠ر (بآلاف الدنانير). و خلال عام ٢٠٠٥ تم زيادة المخصص بمبلغ ٥٢٢٧ر (بآلاف الدنانير) والذي يمثل الخسائر الاستثنائية الإضافية، وتخفيض للمخصص بمبلغ ٢٦٢١ر (بآلاف الدنانير) ويمثل أرباح إعادة تقييم قرض البنك الإسلامي للتنمية، ليصبح إجمالي المخصص ٨٧٦٠٦ر (بآلاف الدنانير).

في ٣٠ أيلول ٢٠٠٦ تم زيادة المخصص بمبلغ ٥٨٩٦ر (بآلاف الدنانير) ويمثل الخسائر الاستثنائية الإضافية، وبمبلغ ٨٦٩ر (بآلاف الدنانير) والذي يمثل خسائر إعادة تقييم قرض البنك الإسلامي للتنمية.

هذا ويمثل المبلغ ٦٠٠٤ر (بآلاف الدنانير) المبين في الميزانية العامة المرحلية المرفقة (إيضاح ١٢) للمبلغ الإضافي للالتزامات التي قد تترتب على شركة البوتاس العربية والتي لا تظهر ضمن التزامات شركة مغنيسيا الأردن.

(١٠) خسائر شركة كميرا البوتاس العربية

قامت الشركة خلال عامي ٢٠٠٣ و ٢٠٠٤ بمنح قروض إلى شركة كميرا البوتاس العربية محدودة المسؤولية بقيمة إجمالية تبلغ ١٧٩٥٧ر٧٤٧ دولار أمريكي (ما يعادل ١٢ر٧٣٢ (بآلاف الدنانير)) وبدون فائدة. تستحق هذه القروض بعد مدة لا تقل عن ٥ سنوات من تاريخ توقيع اتفاقية كل قرض. يحق للشركة تحويل قيمة هذه القروض كاستثمار في رأسمال شركة كميرا البوتاس العربية.

قررت إدارة شركة البوتاس العربية في عام ٢٠٠٤ اخذ مخصص بكامل قيمة القروض الممنوحة من قبل الشركة إلى شركة كميرا البوتاس العربية بقيمة ١٢ر٧٣٢ (بآلاف الدنانير)، وذلك بناءً على الدراسة الفنية التي تم إعدادها بناءً على طلب مجلس إدارة شركة كميرا البوتاس العربية لتقييم مستقبل النشاط التشغيلي للشركة.

قامت شركة البوتاس العربية خلال عامي ٢٠٠٥ و ٢٠٠٦ بمنح شركة كميرا البوتاس العربية قرض إضافي بمبلغ ٨٧٤ر٨٢٠ دولار أمريكي (ما يعادل ٢ر٠٠٠ (بآلاف الدنانير)) و ٦ر٠٤٣ر٦٦١ دولار أمريكي (ما يعادل ٤ر٢٨٥ (بآلاف الدنانير)) على التوالي و قد تم أخذ مخصص مقابل هذه القروض الإضافية.

هذا وقد قررت الهيئة العامة لشركة كميرا البوتاس العربية في اجتماعها غير العادي الذي عقد في ١٣ نيسان ٢٠٠٥ إطفاء مبلغ ٢٠ر٩٨٢ (بآلاف الدنانير) من القروض الممنوحة مناصفة من قبل شركة البوتاس العربية وشركة كميرا جروهاو في حساب الخسائر المتراكمة لشركة كميرا البوتاس العربية.

بالإضافة إلى إجمالي المخصص المأخوذ مقابل القروض الممنوحة من قبل الشركة إلى شركة كميرا البوتاس العربية، فقد قررت إدارة شركة البوتاس العربية خلال عامي ٢٠٠٥ و ٢٠٠٦ اخذ مخصص بقيمة ١٧ر٧٠٠ (بآلاف الدنانير) و ٤ر٥٠٠ (بآلاف الدنانير) على التوالي مقابل حصة الشركة من قروض شركة كميرا البوتاس العربية المكفولة من قبل شركة البوتاس العربية والبالغة ٢٣ر٦٦٨ (بآلاف الدنانير) كما في ٣٠ أيلول ٢٠٠٦ والتي تمثل الالتزامات التي قد تترتب على شركة البوتاس العربية في حال عدم قدرة شركة كميرا البوتاس العربية على سدادها ليصبح إجمالي المخصص مقابل حصة الشركة من قروض شركة كميرا البوتاس العربية المكفولة من قبل شركة البوتاس العربية ٢٢ر٢٠٠ (بآلاف الدنانير) كما في ٣٠ أيلول ٢٠٠٦ (إيضاح ١٢).

(١١) حصة السهم من صافي دخل الفترة

هذا البند يمثل ما يلي:

للتسعة أشهر المنتهية في		للتلاثة أشهر المنتهية في		دخل الفترة
٣٠ أيلول ٢٠٠٥	٣٠ أيلول ٢٠٠٦	٣٠ أيلول ٢٠٠٥	٣٠ أيلول ٢٠٠٦	
دينار	دينار	دينار	دينار	
٥٥٨٣٨	٢٩ر٠٦٦	٢٠ر٧٠٨	١٥ر٧٣٠	دخل الفترة
٨٣ر٣١٨	٨٣ر٣١٨	٨٣ر٣١٨	٨٣ر٣١٨	المتوسط المرجح لعدد الأسهم
٠/٦٧٠	٠/٣٤٩	٠/٢٤٩	٠/١٨٩	حصة السهم من دخل الفترة

(١٢) مخصص الالتزامات المحتملة

يشمل هذا البند ما يلي:

٢٠٠٥	٢٠٠٦
(بآلاف الديناري)	(بآلاف الديناري)
٦٦٨٧	٦٠٠٤
١٧٧٠٠	٢٢٢٠٠
<u>٢٤٣٨٧</u>	<u>٢٨٢٠٤</u>

مخصص خسائر شركة مغنيسيا الأردن (إيضاح ٩)
مخصص خسائر شركة كميرا للبوتاس العربية (إيضاح ١٠)

(١٣) التزامات

على الشركة التزامات كما في ٣٠ أيلول ٢٠٠٦ تتمثل فيما يلي:

- هناك قضية تحكيم قائمة بموجب قواعد التحكيم الخاصة بغرفة التجارة الدولية بباريس بين شركة مغنيسيا الأردن وائتلاف المقاول بخصوص بناء المصنع العائد لشركة مغنيسيا الأردن . وقد بلغت قيمة مطالبات المقاول (١٠٢) مليون دولار، وتوجد مطالبات متقابلة لشركة المغنيسيا تزيد على مطالبات ائتلاف المقاول. بتاريخ ٣١ تموز ٢٠٠٦ أصدرت هيئة التحكيم قرار تمهيدي وبموجبه فان ائتلاف المقاول يلتزم بان يدفع صافي مبلغ بمقدار ١٦٥ر١١٠٩٢ر١١ دولار أمريكي الى شركة مغنيسيا الأردن، ولم يتناول قرار هيئة التحكيم مطالبات شركة المغنيسيا المتعلقة بالعيوب سواء فيما يتعلق بمسؤولية ائتلاف المقاول عنها او تناسبها مع أعمال الإصلاح او مقدارها، وسيتم عقد جلسة تحكيم لهذا الغرض في شهر ايار لعام ٢٠٠٧.

اما بالنسبة لمطالبات ائتلاف المقاول، فلا يوجد له حاليا أي مطالبات قائمة لدى هيئة التحكيم، كما ان القرار التمهيدي المذكور لم يتناول الاعتاب القانونية وسيتم تناول ذلك في جلسة التحكيم المقرر انعقادها في شهر ايار لعام ٢٠٠٧.

وبناءً على ما ورد اعلاه، فانه من المتوقع ان يترتب لشركة مغنيسيا الأردن مبلغ صافي اخر بعد الانتهاء من جلسة التحكيم في شهر ايار لعام ٢٠٠٧ ولكن لا يمكن تحديد مقدار هذا المبلغ الصافي الاخر في الوقت الحالي.

- قامت الشركة برفع القضايا التالية:

١. قضية ضد مقاول مشروع السد رقم ١٩، شركة أتا، بمبلغ ٣٧٧٤٧٧ر (بآلاف الديناري). قام الطرفان بتوقيع اتفاقية تحكيم بتاريخ ١٠ نيسان ٢٠٠١. قامت لجنة التحكيم بإصدار قرارها بتاريخ ٣٠ أيلول ٢٠٠٣ حيث ردت مطالبة شركة البوتاس العربية وحكمت بمبلغ ٩٠٧ر٥ (بآلاف الديناري) لصالح شركة أتا نتيجة للقضية المتقابلة المرفوعة ضد شركة البوتاس العربية. وقد قامت الشركة باستئناف قرار لجنة التحكيم بتاريخ ٢٩ تشرين الأول ٢٠٠٣. وما زالت القضية قائمة حتى تاريخ البيانات المالية المرحلية الموحدة المختصرة المرفقة.
٢. قضية ضد شركة الشرق الأوسط للتأمين، المؤمن لديها السد رقم ١٩ و ٢٠، بمبلغ ٢٧٥١٨ر (بآلاف الديناري) وما زالت القضية قائمة حتى تاريخ البيانات المالية المرحلية الموحدة المختصرة المرفقة.

٣. قضية ضد شركتي أنا وجيب مجتمعتين، المقاول والمصمم للسد رقم ١٨ على التوالي، حيث أصدرت محكمة البداية قرارها برد الدعوى كون إجراءات التحكيم ما زالت قائمة. قامت شركة البوتاس العربية باستئناف القرار. وقد صدر قرار محكمة الاستئناف بتاريخ ١٤ تموز ٢٠٠٤ والقاضي بأن شرط التحكيم الوارد في عقد المقاول ما زال ملزماً لطرفي النزاع. هذا وما زالت القضية قائمة حتى تاريخ البيانات المالية المرحلية الموحدة المختصرة المرفقة.

- قضية مقامة ضد الشركة من قبل شركة الجعفر للمقاولات، المقاول للسد رقم ٢٠، حيث تطالب شركة الجعفر للمقاولات بمبلغ ٢٢٢٢ر (بآلاف الدنانير). هذا وقد قامت الشركة بتقديم ادعاء متقابل ضد شركة الجعفر للمقاولات بتاريخ ٢٨ أيلول ٢٠٠٤ وذلك عن قيمة الأضرار التي لحقت بالسد رقم ٢٠ والمقدرة بمبلغ ٦٠٠٠ر (بآلاف الدنانير). وما زالت القضية في مراحلها الأولى حتى تاريخ البيانات المالية المرحلية الموحدة المختصرة المرفقة.

هذا ويرأي إدارة الشركة، فلا داعي لأخذ أية مخصصات إضافية مقابل القضايا المذكورة أعلاه.

Third Quarter Report of the Arab Potash company PLC for the year 2006

التقرير الربع السنوي الثالث لشركة البوتاس العربية المساهمة المحدودة للعام 2006

(First):

Consolidated Financial Results for the Company from 1/1/2006 Till 30/9/2006

(أولاً):

النتائج المالية الموحدة للشركة للفترة من 2006/9/30 إلى 2006/1/1

- (1) **Production:**
Total quantity produced reached (1267.4) thousand MT upto 30/9/2006, compared with (1360.3) thousand MT for the same period last year, and (1413.2) thousand MT, according to production plan being (89.7%) of the plan.

1- **الإنتاج:**
بلغت كميات البوتاس المنتجة لغاية 2006/9/30 (1267.4) ألف طن مقارنة بـ (1360.3) ألف طن لنفس الفترة من العام الماضي و (1413.2) ألف طن حسب الخطة الإنتاجية أي ما يعادل (89.7%) من الخطة الإنتاجية.
- (2) **Sales Quantity:**
Total quantity sold reached (1158.8) thousand MT upto 30/9/2006 compared with (1301.5) thousand MT for the same period of last year, a decrease of (11%) and compared with (1336.9) thousand MT, according to sales plan, equivalent to (86.7%) of the plan.

2- **المبيعات:**
بلغت كمية البوتاس المباعة (1158.8) ألف طن لغاية 2006/9/30 مقارنة بـ (1301.5) ألف طن لنفس الفترة من العام الماضي بنقص بلغت نسبته (11%) و (1336.9) ألف طن حسب خطة المبيعات أي ما يعادل (86.7%) من الخطة.
- (3) **Sales Revenues and Other Revenues:**
Consolidated sales revenues reached JD (148.53) Million upto 30/9/2006 compared to JD (160.74) million for the same period of last year, a decrease of (7.6%). Interest and other revenues reached JD (10.26) million upto 30/9/2006 compared to JD (6.26) million for the same period of last year, an increase of (63.9%).

3- **إيرادات المبيعات و الإيرادات الأخرى:**
بلغت الإيرادات الموحدة من المبيعات لغاية 2006/9/30 (148.53) مليون دينار مقارنة بـ (160.74) مليون دينار لنفس الفترة من العام الماضي بنقص بلغت نسبته (7.6%) بسبب النقص في كمية المبيعات وبلغت الفوائد والإيرادات الأخرى لغاية 2006/9/30 مبلغ (10.26) مليون دينار مقارنة بـ (6.26) مليون دينار لنفس الفترة من العام الماضي بزيادة بلغت نسبتها (63.9%).
- (4) **Total Cost:**
Consolidated cost reached JD (106.57) million upto 30/9/2006 compared to JD (99.3) million for the same period of last year an increase of (7.3%).

4- **التكلفة الإجمالية:**
بلغت للتكلفة الإجمالية الموحدة لغاية 2006/9/30 (106.57) مليون دينار مقارنة بـ (99.3) مليون دينار لنفس الفترة من العام الماضي بزيادة بلغت نسبتها (7.3%).
- (5) **Profits:**
Consolidated profits before income tax and minority interest reached (36.67) million upto 30/9/2006 compared to JD (85.58) million for the same period of last year a decrease of (44%). The reason for the decrease in profits is the decrease in sales revenues as sales quantities decreased and is due also to the losses from associates of JD (11.78) million, compared with gains of JD (0.87) million for the same period of last year. Net profits after tax reached JD (29.07) million compared to JD (55.84) million for the same period of last year, a decrease of (48%).

5- **الأرباح:**
بلغت الأرباح الصافية الموحدة قبل ضريبة الدخل وحقوق الأقلية لغاية 2006/9/30 (36.67) مليون دينار مقارنة بـ (85.58) مليون دينار لنفس الفترة من العام الماضي بنقص بلغت نسبته (44%) ، ويعود سبب النقص في إيرادات المبيعات نتيجة إلى نقص كمية المبيعات وتحقق الشركة لخسائر من الشركات التابعة والحليفة بمقدار (11.78) مليون دينار مقارنة بأرباح مقدارها (0.87) مليون دينار لنفس الفترة من العام الماضي. وقد بلغت الأرباح الصافية بعد الضريبة (29.07) مليون دينار مقارنة بـ (55.84) مليون دينار لنفس الفترة من العام الماضي بنقص بلغت نسبته (48%).

1. Rehabilitation of Dike (18):

An agreement was signed with the Chinese contractor (Sino Hydro) during November 2004 to rehabilitate Dike (18) for an amount of around JD 11.4 million. As called for in the tender condition, (Sino Hydro) contracted with a local contractor to execute 30% of the work. The work was supervised by the Dutch consultant (Royal Haskoning) and insured by a local insurance company. The project is in its final stages, after completing the filling of the pond SP-OA with brine solution where about (87) million cubic meters of brine solution was pumped. The pond joined the working ponds of the company starting 1/10/2006. The company now is in the process of the initial receiving of the project in coordination with the consultant (Royal Haskoning) and the local insurance company.

2. Production Expansion:

The project aims at increasing the Potash Production Capacity by around 0.5 million MT to reach around 2.45 million MT annually by making modifications to the Solar ponds system through achieving chemical balance between salt ponds and camelite ponds and construction of a new plant.

The project consists of the stages:

Stage (1):

Preparing feasibility study for the project and all possible expansion options and determining the most efficient option to increase productivity. This stage was completed by end of the year 2004 and based on the good financial indicators, a decision was taken to execute the project by constructing a cold crystallization plant with a production capacity of 0.45 million MT annually, and by making modifications to the solar ponds system and expansion of potash stores in Safi and Aqaba.

Stage (2):

By the beginning of March 2005, the consultants (Hatch/Dar Al-Handasah) were assigned the task of preparing designs and tender documents necessary for the project and to choose the best contractors for the major works. Major equipment were placed on order basis for the new plant and designs and tender documents were finalized for Safi warehouse, Aqaba warehouse expansion, Solar ponds, and for the construction of the new plant.

Stage (3)

Includes site supervision of the project. Safi warehouse was awarded for execution. Also solar ponds will be awarded for execution and the contractor will start the work on site during the last quarter of the year 2006. And it is expected to award Aqaba warehouse expansion for execution during the last quarter of year 2006, and the new plant at the beginning of the year 2007. It is expected that the actual production of this project will start during the first half of year 2008.

-1 مشروع إعادة تأهيل السد رقم (18):

تم بتاريخ 9/11/2004 توقيع اتفاقية تنفيذ أعمال تسديد السد رقم (18) مع المقاول الصيني شركة (Sino Hydro) حيث بلغت قيمة العقد حوالي (11.4) مليون دينار أردني، وحسب شروط العقد تعاقد المقاول الصيني مع مقاول محلي لتنفيذ ما نسبته (30%) من أعمال العطاء، ويشرف على تنفيذ أعمال العطاء للمستشار شركة (Royal Haskoning) الهولندية وتم تأمين المشروع بواسطة شركة تأمين محلية. يعتبر المشروع بمراحله النهائية، وذلك بعد الانتهاء من تعبئة الملاح بالمحلول حيث تم ضخ حوالي (87) مليون متر مكعب من المحلول وقد دخلت الملاح ضمن منظومة ملاحات الشركة ابتداء من 1/10/2006. ويتم حالياً السير بإجراءات استلام المشروع استلام أولياً بالتنسيق مع المستشار (Royal Haskoning) وشركة التأمين المحلية.

-2 مشروع التوسع في الإنتاج:

يهدف هذا المشروع إلى زيادة طاقة إنتاج البوتاس بحوالي (0.5) مليون طن متري لتصل الطاقة الإنتاجية القصوى إلى حوالي (2.45) مليون طن متري سنوياً عن إنتاج الشركة الحالي وذلك عن طريق إدخال تعديلات على نظم الملاحات الشمسية من خلال تحقيق التوازن الكيميائي بين ملاحات الملح والكارناليت وإنشاء مصنع جديد لهذه الغاية.

يتضمن هذا المشروع المراحل التالية:

المرحلة الأولى:

إجراء دراسة الجدوى الاقتصادية للمشروع شاملة خيارات التوسع وتحديد الخيار الفعلي لزيادة الإنتاجية. تم الانتهاء من هذه المرحلة في نهاية عام 2004، وبناء على المؤشرات الاقتصادية الجيدة اتخذ القرار بالسير في تنفيذ هذا المشروع وإنشاء مصنع بلورة جديد بطاقة إنتاجية تبلغ (0.45) مليون طن متري سنوياً بالإضافة إلى إدخال تعديلات على نظم الملاحات الشمسية وتوسعة مستودعات البوتاس في الصافي والعقبة.

المرحلة الثانية:

في مطلع شهر آذار 2005، تم تكليف ائتلاف المستشارين (هاتش/ دار الهندسة)، لتقديم باعادات التصميم ووثائق العطاء اللازمة واختيار مقاولي التنفيذ في الموقع. حيث تم إحالة عطاءات شراء المعدات الرئيسية للمصنع الجديد وتم الانتهاء من تصميم وتجهيز وثائق العطاء لكل من مستودع الصافي، وتوسعة مستودعات العقبة والملاحات الشمسية، وإنشاء المصنع الجديد.

المرحلة الثالثة:

يتضمن الإشراف على تنفيذ المشروع، حيث تم إحالة مشروع مستودع الصافي للتنفيذ، وسيتم إحالة مشروع الملاحات الشمسية أيضاً للتنفيذ وسيبدأ المقاول عمله في الموقع خلال الربع الأخير من عام 2006. ومن المتوقع إحالة مشروع توسعة مستودع العقبة خلال الربع الأخير من عام 2006 ومشروع بناء المصنع الجديد في مطلع العام 2007. ومن المتوقع أن يبدأ الإنتاج الفعلي للمشروع خلال النصف الأول من العام 2008.

1. Jordan Safi Salt Company (Under liquidation) (JOSSCO):

On 23/8/2004, Arab Potash Company received the assets of JOSSCO after a selling contract was signed on 7/5/2003 for JD 8 million. These assets were rehabilitated for production through the creation of the APC Salt Unit. APC's share of losses incurred by the liquidation of JOSSCO reached JD 13.865 million, and were accounted for in APC accounts during the period 2001 - 2005.

2. Numeira Mixed Salts and Mud Company:

Established in the year 1997, for the purpose of packaging and distributing mixed salts and mud for cosmetic industries purposes. The Arab Potash owns 100% of the company's share capital of JD 0.8 million following its purchase of 32.8% share of Arab Potash Company's Employees Saving Fund on 29/5/2005.

3. Jordan Magnesia Company:

Established in the year 1997 with a share capital of JD 30 million for the purpose of producing 50 thousand tons annually of magnesium oxide used in the fire bricks industry and around 10 thousand tons of magnesium hydroxide. The Arab Potash Company owns 55.3% of the shares of this company. The capital investment in this project reached JD 100 million.

In 2003, APC allocated an amount of JD 70.3 millions as provision for extraordinary losses based on the technical, marketing and financial studies in accordance with international accounting standards, the provision was increased to JD 85 million in 2004, JD 87.6 million in the year 2005 and to JD 92.9 million as of 30/6/2006. This amount represents the loss of APC's investment in Magnesia's capital and the guarantees against loans granted by APC. Jordan Magnesia is presently engaged in ICC Arbitration proceedings with the contractor concerning the plant. The contractor has filed claims totalling U.S.\$ 102 million. Jordan Magnesia's counter claims exceed the contractor's claims. On July 31, 2006 the arbitral tribunal issued an interim award pursuant to which the joint venture is to pay a net amount of U.S.\$ 11,092,165 to Jordan Magnesia. However, the tribunal did not consider Jordan Magnesia's defect claims in terms of the joint venture's liabilities, the reasonableness of the remedial works or quantum. A hearing for this purpose is set in May 2007. As regards the joint venture's claims, there are currently no pending claims to be addressed by the tribunal. Furthermore, the issue of legal costs was also not addressed in the interim award and this issue will also be addressed during the hearing of May 2007.

All the above entails that a net payment will be due to Jordan Magnesia following the hearing of May 2007 but the amount of this payment cannot be quantified at this time.

شركة ملح الصافي الأردنية (تحت التصفية)

تم استلام موجودات شركة ملح الصافي (تحت التصفية) بتاريخ 2004/8/23، وذلك بعد توقيع عقد بيع الموجودات بتاريخ 2003/5/7 بقيمة (8) مليون دينار، وقد تم تأهيل هذه الموجودات للإنتاج في شركة البوتاس العربية عن طريق إنشاء وحدة للملح، علماً بأن قيمة الخسائر التي لحقت بشركة البوتاس العربية نتيجة لتصفية شركة ملح الصافي بلغت حوالي (13.865) مليون دينار تم إطفائها في حسابات الشركة على مدى خمس سنوات من عام 2001 وحتى عام 2005.

شركة التسمية للأحلاح المختلطة والطين:

تأسست الشركة عام 1997، لغرض شراء الكارناليت من شركة البوتاس العربية واستخراج الطين من منطقة امتيازها وإقامة صناعات تستند إلى الأحلاح المختلطة والطين. تبلغ مساهمة شركة البوتاس العربية ما نسبته (100%) من رأسمال الشركة البالغ (0.8) مليون دينار، حيث قامت الشركة بتاريخ 2005/5/29 بشراء حصة صندوق الإصدار البالغة نسبته (32.8%).

شركة مغنيسيا الأردن:

تأسست الشركة عام 1997، برأسمال مقداره (30) مليون دينار بهدف إنتاج (50) ألف طن سنوياً من أكسيد المغنيسيوم المستعمل في صناعة الطوب الحراري وحوالي عشرة آلاف طن من مشتقات المغنيسيوم وهيدروكسيد المغنيسيوم وتبلغ مساهمة شركة البوتاس ما نسبته (55.3%) من رأسمال الشركة وقد وصل حجم الاستثمار في المشروع إلى (100) مليون دينار.

خلال العام 2003، قامت شركة البوتاس العربية بأخذ مخصص خسائر لشركة مغنيسيا الأردن تم تقديره بناءً على الدراسة الفنية والتسويقية والمالية والمعايير المحاسبية الدولية وموافقة المدققين الخارجيين بمبلغ (70.3) مليون دينار تمت زيادته إلى (85) مليون دينار في عام 2004، وتم زيادته إلى (87.6) مليون دينار في عام 2005 وتم زيادته ليصبح (92.9) مليون دينار كما في 2006/6/30 وهي خسائر الشركة لاستثماراتها في رأسمال شركة مغنيسيا الأردن والأعباء التي ستتحملها نتيجة كفايتها لفروض الشركة والتي تقوم شركة البوتاس العربية حالياً بسدادها نيابة عن شركة مغنيسيا الأردن إضافة إلى تمويلها للمصاريف المتعلقة بقضية التحكيم بين المقاول والشركة حيث أن هنالك قضية تحكيم قائمة بموجب قواعدهم التحكيم الخاصة بخفوة التجارة الدولية في باريس بين شركة مغنيسيا الأردن وائتلاف المقاول بخصوص بناء المصنع المائل لشركة مغنيسيا الأردن حيث بلغت المطالبة المرفوعة من قبل المقاول حوالي (102) مليون دولار. وتوجد مطالبات متعلقة لشركة مغنيسيا الأردن تزيد عن مطالبات ائتلاف المقاول. بتاريخ 31 تموز 2006، أصدرت لجنة التحكيم قراراً بأن يدفع ائتلاف المقاول مبلغ (11,092,165) دولار أمريكي إلى شركة مغنيسيا الأردن. ولا يتضمن قرار لجنة التحكيم مطالبات تعويض الأضرار المرفوعة من قبل شركة مغنيسيا الأردن عن التزام المقاول وأعمال الترميم. سيتم عقد جلسة استماع لهذا الغرض في شهر أيار 2007. أما بالنسبة لمطالبات ائتلاف المقاول، فلا يوجد حالياً أي قضايا قائمة لدى لجنة التحكيم. كما لم يتم إصدار حكم بخصوص الائتلاف القانوني حيث سيتم عقد جلسة التحكيم بخصوصها في شهر أيار 2007.

وبالاعتماد على ما ورد أعلاه، فإنه من المتوقع أن تستلم شركة مغنيسيا الأردن دفعة أخرى بعد الانتهاء من جلسة التحكيم في شهر أيار 2007، ولكن مبلغ الدفعة لا يمكن تحديده في الوقت الحالي.

4. Kemira Arab Potash Company:

The Company commenced commercial production at the first quarter of the year 2003 with a capital investment of JD 112 million. Losses were JD 13.14 million in the year 2003, JD 17.4 million in the year 2004 and JD 5.6 million in the year 2005. Total provision allocated reached (22.2) million

There is a production problem in not reaching the designed capacity for both products ; Potassium Nitrates Fertilizer (NOP) and Di-Calcium Phosphate (DCP) , also production of DCP did not always meet required specifications.

Kemira Arab Potash Company received JD 38.034 million as financial support from the partners during the years 2003 - 2006 , of which JD 19.017 million from APC.

شركة كميرا البوتاس العربية :

بشرت الشركة بالإنتاج التجاري خلال الربع الأول من عام 2003، وبلغت الكلفة الاستثمارية للمشروع حوالي (112) مليون دينار وبلغت خسائر الشركة لعام 2003 ما قيمته (13.14) مليون دينار فيما بلغت الخسائر لعام 2004 (17.4) مليون دينار، وبلغت الخسائر لعام 2005 (5.6) مليون دينار، وقد تم أخذ مخصص خسائر إجمالي بقيمة (22.2) مليون دينار، علما بأن هناك مشاكل إنتاجية تكمن بالأساس في عدم وصول المصنع إلى الطاقة التصميمية لكل من منتج سماد نترات البوتاسيوم (NOP) ومنتج ثنائي فوسفات الكالسيوم (DCP) إضافة إلى أنه لا يتم إنتاج مادة ثنائي فوسفات الكالسيوم لغاية الآن حسب المواصفات المطلوبة بشكل مستمر وقد تم منح شركة كميرا البوتاس العربية دعما ماليا من قبل الشركاء بلغت قيمته حوالي (38.034) مليون دينار خلال الأعوام 2003 - 2006، فيما بلغت حصة شركة البوتاس العربية منها ما قيمته (19.017) مليون دينار.

5. Jordan Bromine Company:

The Company commenced production in the first quarter of 2003. The capital investment reached JD 102 million and its production marketed through Albemarle Corporation - USA based on the marketing agreement with them. Share capital of the company reached JD 30 million and additional paid-in capital reached JD 24.7 million equally divided between the partners.

شركة برومين الأردن:

بشرت الشركة بالإنتاج التجاري في الربع الأول من عام 2003، وبلغ إجمالي كلفة المشروع الاستثمارية حوالي (102) مليون دينار ويتم تسويق الإنتاج عن طريق شركة (Albemarle) الأمريكية استنادا لاتفاقية التسويق الموقعة معها، وبلغ رأسمال الشركة (30) مليون دينار وعلاوة الإصدار (24.7) مليون دينار مناصفة بين الشريكين.

6. Jordan Dead Sea Industries Company (JODICO):

Established in the year 1994 as a holding company with a share capital of JD 60 million at the initiate of the Arab Potash Company to oversee the activities of investments and setting up downstream industries from Dead Sea minerals with the exception of Potash. The Arab Potash Company participated in 51% of the company's share capital. JODICO established Jordan Magnesia Company in the year 1997, Jordan Safi Salt Company in the year 1996, and Jordan Bromine Company in the year 1999. In 1998, the Company was converted from holding to public limited Company. In the year 2000, the share capital of the Company was reduced to JD 30 million.

الشركة الأردنية لصناعات البحر الميت (جوديكو):

تم تأسيس هذه الشركة عام 1994 كشركة قابضة برأسمال مقداره (60) مليون دينار بمبادرة من شركة البوتاس بغية إنشاء الشركات التي تتولى تصنيع واستثمار أملاح البحر الميت باستثناء مادة البوتاس. ساهمت شركة البوتاس العربية بنسبة (51%) من رأسمال الشركة وقامت جوديكو بتأسيس شركة ملح الصافي الأردنية عام 1996 وشركة مغنيسيا الأردن عام 1997 وشركة برومين الأردن عام 1999 وقد زالت صفة القابضة عن الشركة في عام 1998، كما تم تخفيض رأسمال الشركة في عام 2000 ليصبح (30) مليون دينار.

On 19/7/2001, it was converted into a limited liability Company with a nominal capital of JD 100 thousand, following the purchase by the Arab Potash Company of its fixed assets and all of its investments in Jordan Bromine Company, Jordan Magnesia Company and Jordan Safi Salt Company. On 10/12/2005, APC's Board of Directors decided to purchase the share of Arab Potash Company's Employees Saving Fund in JODICO , and all legal transformation procedures were done at the Company's Controller General on 19/2/2006 , and so it has become totally owned by APC.

بتاريخ 2001/7/19، تم تحويلها إلى شركة ذات مسؤولية محدودة برأسمال مقداره (100) ألف دينار بعد أن اشترت شركة البوتاس العربية موجوداتها الثابتة وجميع استثماراتها في شركة برومين الأردن وشركة مغنيسيا الأردن وشركة ملح الصافي الأردنية. قرر مجلس إدارة الشركة في 2005/12/10 شراء حصة صندوق الادخار في الشركة الأردنية لصناعات البحر الميت (جوديكو) وتم اتخاذ الإجراءات القانونية لدى مراقب الشركات في 2006/2/19 بحيث أصبحت مملوكة بالكامل لشركة البوتاس العربية.

-4

-5

-6

شركة الأسمدة اليابانية الأردنية:

7. Nippon-Jordan Fertilizers Company:

Established in the year 1999 to produce compound Fertilizers and Di-Ammonium Phosphate Fertilizer and to market the production in the Japanese market. The share capital of JD 16.7 million is divided among the partners: Arab Potash Company 20%, Jordan Phosphate Mines Company 20%, and four Japanese companies: Zen-oh, Mitsubishi Corporation, Mitsubishi Chemicals and Asahi Industries which jointly hold 60%.

تأسست الشركة عام 1999، لإنتاج الأسمدة المركبة وسماد فوسفات الأمونيوم ويتم تسويق هذا الإنتاج في السوق الياباني وتبلغ مساهمة كل من شركة البوتاس العربية وشركة مناجم الفوسفات الأردنية ما نسبته (20%) لكل منهما فيما تملك أربع شركات يابانية مجتمعة وهي (Zen-Oh), (Mitsubishi Corporation), (Mitsubishi Chemicals), (Asahi Industries) ما نسبته (60%) من رأسمال الشركة البالغ (16.7) مليون دينار.

(Fourth) Future Plan

(رابعاً) الخطة المستقبلية

The company is looking forward to:

تهدف الشركة إلى:

1. Production level to the minimum of (1.754) million tons by the end of the year 2006.
2. Selling of a quantity of 1.728 million tons by the end of the year 2006.
3. Proceed with the production expansion project to enhance production capacity to around 2.5 million tons.
4. Increase shareholders' equity and to consider the same as the basis for any financial, technical or administrative decisions.
5. Proceed with the Company's restructuring and Implementation of Enterprise Resources Planning according to the new Organizational Structure.
6. Strengthening and improving the strategic status of APC vis-à-vis global markets, marketing of all of its products while maintaining the quality of the product and its development in accordance with the market needs.

1. إنتاج ما لا يقل عن (1.754) مليون طن مع نهاية العام 2006.
2. بيع كمية (1.728) مليون طن مع نهاية العام 2006.
3. متابعة العمل على مشروع التوسع في الإنتاج لرفع الطاقة الإنتاجية إلى حوالي (2.5) مليون طن.
4. زيادة حقوق المساهمين واعتباره الأساس لأي توجه فني أو مالي أو إداري.
5. تحديث البنية المؤسسية والتنظيمية للشركة وإعادة هندسة عملياتها وحوسبتها وفقاً للهيكل التنظيمي الحديث الذي تم إقراره.
6. تقوية وتطوير الوضع الاستراتيجي للشركة في الأسواق العالمية وتسويق كافة منتجاتها مع المحافظة على نوعية المنتج وتطويره تبعاً لاحتياجات السوق.